

**Animaux**

- Poulains, région de Trail, C.-B., empoisonnement, 3957
- Utilisation pour la recherche
  - Et traitement humain, comité, étude, m. (M. Winch), 7292-9
  - Remplacement de la vivisection par l'ordination, q. (M. Mather), 5498
  - Voir aussi* Conseil de recherches pour la défense; Universités-Laboratoires de recherche

**Animaux à fourrure**, centre expérimental à Ottawa. *Voir* Fermes expérimentales et stations de démonstration

**Animaux de ferme, aide à l'alimentation, Loi** (modification) - C-250. M. R. Stewart  
1re l., 8398

**Animaux servant à la recherche, protection, Loi** - C-92. M. Groos  
1re l., 273

**Animaux servant à la recherche scientifique, protection, Loi** - C-189. Mme MacInnis  
1re l., 3735

**Antidumping, tribunal**, rapport annuel, dépôt, 5101

**Antilles**

- Aide du Canada, dd. (M. D. MacDonald), 8752
- Développement agricole, fonds canadien, 6162-3, 7514, 7516-7
- Etudiants au Canada, discrimination raciale. *Voir* Racisme et autres modes de discrimination - Accusations
- Relations avec le Canada, 1031, 2537-8, 2790, 6162-3, 6195-6
  - Conférence, ordre du jour, 8103
  - Union avec le Canada, m. (M. Macquarrie), 7510-7
  - Universités, assistance, 828-9, q. (M. Dumont), 1804
  - Voir aussi* Sucre

**Appareils auditifs**, étude, rapport, dépôt, 6621

**Appareils écouteurs**

- Contrôle, mesure législative, 3, 28, 42
- Équipement électronique, renvoi au comité, m. adoptée, 1083-4

**Appendices au hansard**

- Arctique, archipel, passage du Nord-Ouest par le pétrolier *Manhattan* des E.-U., règlements, 5156-7
- Arctique, archipel, politique, communiqué du Département d'Etat des E.-U., 5923-4
- Arctique, archipel, politique, résumé de la note du Canada au gouvernement des E.-U., 6027-30
- Bilinguisme, aide fédérale aux provinces, propositions du Secrétaire d'Etat, 631-4
- Budget, documents pour la gouverne du Parlement, 4754-984
- Coalitions, cartels et monopoles, déclaration sur la collaboration canado-américaine, 574-5
- Conférence nationale sur la restriction des prix, communiqué, dépôt, 3563-4
- Elections, résumé des modifications à la loi, 7417-20
- Jeux panaméricains 1967, Winnipeg, déficit, assistance, communiqué de presse et lettre au maire Juba, 4699
- Montréal, transport postal, compagnie Lapalme Transport, lettre de M. Kierans à la Confédération des Syndicats nationaux, 3724-5
- OTAN, réunion à Rome, communiqué, 7879-81
- Télécommission, travaux, exposé, 724-5
- Travaux de la Chambre, programme pour le reste de la session, 2957-8
- Véhicules, normes de sécurité, liste, 3016

**Approvisionnements et Services, ministère**

- Experts-conseils, dd. (M. Robinson), 8754
- Ordinateur, utilisation, coût, dd. (M. Robinson), 8867
- Rapport de la Kendall Associates, m. (M. Skoberg) documents, 8230
- Rapport de la Peat, Marwick, Livingstone and Co., mm. (M. Skoberg) documents, 4661-2, mm. (M. Skoberg) documents, 8228
- Travaux de recherches, personnel, etc., q. (M. Barnett), 1949, q. (M. Comeau), 4642, dd. (M. Robinson), 8865, m. (M. Skoberg), documents, 8870

**Arctique, archipel**

- Carte indiquant les eaux revendiquées par le Canada, 88, 3625, 5954-5, 5962
  - M. (M. Harding) documents, 1544, 6981-4, rejetée, 6984-5
  - Chesley A. Crosbie*, navire canadien, exploits, 191
  - Decca, système de navigation, installation, 5967-8
  - Glaces, dynamique et transformations, études, 2724
  - Navigation, aide, q. (M. Thomson), 2215, 2705, 2714, 2722, 3684-5, 8885
    - Brise-glace de compagnies étrangères, 3124, 3211, 3416, 3596, 4080, 7482
  - Navigation commerciale, estimation des dépenses, q. (M. Skoberg), 2359
  - Navires étrangers, réglementation et contrôle, 2682-3, 2688, 2691, 2693, 2700, 2708, 2710, 2719-20, 2724, 5943